

Redaktion

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj, Basel (Managing editor); Prof. Dr. David Conen, Basel;
 Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern;
 Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds;
 Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; PD Dr. Maria Monika Wertli, Bern

Beratende Redaktoren

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Prof. Dr. Ludwig T. Heuss, Zollikerberg;
 Dr. Pierre Périat, Basel; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal

Advisory Board

Dr. Sebastian Carballo, Genève; Dr. Daniel Franzen, Zürich;
 Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds;
 Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne;
 Dr. Sven Streit, Bern

Und anderswo ...?

A. de Torrenté

435 **Schwere Depressionen bei alten Patienten: Hoffnung?**

Übersichtsartikel AIM

436

R. Kaelin, M. Knupp

Sprunggelenksdistorsion – wie weiter?

Sprunggelenksdistorsionen zählen zu den häufigsten Verletzungen am Bewegungsapparat und sind oft ein Grund für Konsultationen – ob auf der Notfallstation oder in der hausärztlichen Praxis. Leider erfolgt nicht immer eine adäquate Therapie, was langwierige Verläufe und Spätschäden zur Folge haben kann.

Was ist Ihre Diagnose?

E. Stamm, A. Marot, O. Lamy, J. Castioni

443 **Wenn die Leber an die Nieren geht**

Der 50-jährige Winzer kam wegen seit drei Tagen zunehmender krampfartiger, diffuser Abdominalschmerzen auf die Notfallstation, ohne Angabe weiterer gastrointestinaler Beschwerden.

Innovationen

447

A. Holbro, J. R. Passweg

Arsentrioxid

Die Behandlung der akuten Promyelozytenleukämie zeigt eindrücklich die Fortschritte der modernen Medizin. Arsentrioxid ist in der Therapie der akuten Promyelozytenleukämie eine attraktive Alternative zur klassischen Chemotherapie.

Fallberichte

N. Mehmeti, A. Bosshard, D. Czell, P. Aubert, U. Mantel

450 **Eine Perlenschnur im Gefäss**

Die fibromuskuläre Dysplasie ist eine nicht entzündliche, nicht arteriosklerotische Erkrankung der Arterien, die zu Stenosen, Verschlüssen, Dissektionen sowie zu aneurysmatischen Erweiterungen der betroffenen Gefässe führen kann.

**compendium COMPACT –
jetzt bestellen**

Ausgabe
2016 jetzt
erhältlich

**Stärkt Ihre Beratungskompetenz**

- Kompaktes Handbuch zu Arzneimittelinformationen
- Immer griffbereit und schnell zur Hand
- Therapeutisches Register
- In den Sprachen Deutsch und Französisch erhältlich

Weitere Informationen und Bestelloptionen finden Sie auf:
www.hcisolutions.ch/order

Hardcover, ca. 1000 Seiten, neues, handliches Format: 15 x 21,5 cm
 sFr. 145.- / €(D) 145.-, zzgl. Versandkosten

compendium COMPACT, ein Produkt der HCI Solutions AG

Fallberichte

A. Licht

453 **Seltenes ist selten**

Ein 49-jähriger Patient kehrt aus den USA zurück. 24 Stunden später macht er sein Gymnastikprogramm und trainiert dabei die oberen Extremitäten im üblichen Ausmass. Am nächsten Morgen erwacht er mit starken Ober- und Unterarmschmerzen.

M. Rich, D. L. Perruchoud, L. Feldmeyer

454

La collagénose perforante acquise

Nous rapportons le cas d'une patiente nonagénaire diabétique, connue pour une insuffisance rénale chronique présentant des papules kératosiques disséminées, cliniquement et histologiquement compatibles avec une collagénose perforante.

Extended abstracts from SMW

New articles from the online journal "Swiss Medical Weekly" are presented after page 456.

For anyone who wants to understand what the Swiss are all about:

**Swissness in a Nutshell**

Gianni Haver
and Mix & Remix
130 pages. Paperback.
CHF 22.90

ISBN 978-3-905252-65-1

This illustrated volume aims to answer a simple question: What is Switzerland?

This is the third volume in Bergli Books' In a Nutshell series, which also includes *Swiss History in a Nutshell* and *Swiss Democracy in a Nutshell*, and which is the best source for entertaining and illuminating guides to Swiss culture.

Printed and bound in Switzerland

Bergli Books | Steinentorstrasse 11 | CH-4010 Basel | Tel. +41 (0)61 467 85 65 | Fax +41 (0)61 467 85 76 | auslieferung@schwabe.ch

Bergli Books
...feel at home in Switzerland

Impressum

**Swiss Medical Forum –
Schweizerisches Medizin-Forum**
Offizielles Fortbildungsorgan der FMH
und der Schweizerischen Gesellschaft
für Innere Medizin

Redaktionsadresse: Ruth Schindler,
Redaktionsassistentin SMF,
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttentz,
Tel. +41 (0)61 467 85 58,
Fax +41 (0)61 467 85 56,
office@medcalforum.ch,
www.medcalforum.ch

Manuskripteinreichung online:
<http://www.edmgr.com/smf>

Verlag: EMH Schweizerischer Ärzte-
verlag AG, Farnsburgerstrasse 8,
4132 Muttentz, Tel. +41 (0)61 467 85 55,
Fax +41 (0)61 467 85 56, www.emh.ch

Marketing EMH / Inserate:
Dr. phil. II Karin Würz, Leiterin
Marketing und Kommunikation,
Tel. +41 (0)61 467 85 49, Fax +41
(0)61 467 85 56, kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder:
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18,
3000 Bern 15, Tel. +41 (0)31 359 11 11,
Fax +41 (0)31 359 11 12, d1m@fmh.ch
Anderer Abonnemente: EMH Schweizer-
ischer Ärzteverlag AG, Abonnemente,
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttentz,
Tel. +41 (0)61 467 85 75,
Fax +41 (0)61 467 85 76, abo@emh.ch
Abonnementspreise: zusammen
mit der Schweizerischen Ärzte-
zeitung 1 Jahr CHF 395.– / Studenten
CHF 198.– zzgl. Porto; ohne Schweize-
rische Ärztezeitung 1 Jahr CHF 175.– /
Studenten CHF 88.– zzgl. Porto
(kürzere Abonnementsdauern: siehe
www.medicalforum.ch)

ISSN: Printversion: 1424-3784 /
elektronische Ausgabe: 1424-4020
Erscheint jeden Mittwoch

© **EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2016.** Das Swiss Medical Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative Commons-Lizenz «Namensnennung – Nicht kommerziell – Keine Bearbeitungen 4.0 International» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den Bedingungen, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.

Hinweis: Alle in dieser Zeitschrift publizierten Angaben wurden mit der grössten Sorgfalt überprüft. Die mit Verfasseramen gezeichneten Veröffentlichungen geben in erster Linie die Auffassung der Autoren und nicht zwangsläufig die Meinung der SMF-Redaktion wieder. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Fachinformationen der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Herstellung: Schwabe AG, Muttentz,
www.schwabe.ch

printed in
switzerland

Titelbild:
© Martinmark | Dreamstime.com